

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

**Band:** 66 (1968)

**Heft:** 5

**Vereinsnachrichten:** Kleine Mitteilung ; Personelles ; Ehrungen

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### *Kleine Mitteilung*

Die Interessengemeinschaft für die Baupraktische Berufsschulung beabsichtigt, im Jahre 1968 im Schulungsareal Tätsch bei Illnau baupraktische Schulungskurse durchzuführen. Prospekte sind beim Sekretariat (8307 Effretikon, Illnauerstraße 35) erhältlich.

## **Personelles**

### *Professor Dr. h. c. Simon Bertschmann 75 jährig*

Am 24. April feierte Herr Dr. h. c. Simon Bertschmann seinen 75. Geburtstag, zu dem wir ihm herzlich gratulieren.

Der langjährige Präsident des SVVK (1929–1947) und Ehrenpräsident der FIG, der 1921–1951 als Stadtgeometer von Zürich tätig war, hat als Dozent für Grundbuchvermessung an der ETH (1928–1963) und als Präsident der Schweizerischen Geometerprüfungskommission maßgebend an allen Berufsfragen des Vermessungswesens mitgewirkt. Von 1952 bis 1958 hat er als dynamischer Direktor der Eidgenössischen Landestopographie der Herstellung der Landeskarten wesentliche Impulse vermittelt, von denen besonders die Gestaltung der Landeskarten 1:25 000 und 1:100 000 sowie die Schichtgravur auf Glas hervorgehoben seien.

Wir freuen uns, daß Herr Professor Bertschmann nach diesem außerordentlich kraftvollen Wirken im schweizerischen Vermessungswesen heute bei bester Gesundheit einen frohen und tätigen Ruhestand genießen kann, und übermitteln ihm auch für die kommenden Jahre unsere besten Wünsche.

*Hu.*

### *Alt Professor Dr. h. c. Eugen Meyer-Peter 85 Jahre alt*

Am 25. Februar 1968 konnte Herr Professor Meyer-Peter seinen 85. Geburtstag feiern. Für die mittelalte und ältere Generation der Kulturingenieure ist mit seinem Namen der Begriff eines überragenden Fachmannes und Hochschuldozenten verbunden. Von 1920 bis 1953 wirkte er als akademischer Lehrer für Grundbau und Wasserbau an der Eidgenössischen Technischen Hochschule in Zürich. Allen, die seinen interessanten, klaren und eindrücklichen Unterricht genießen durften, blieb unzweifelhaft die markante Professorenpersönlichkeit Eugen Meyer-Peters in anerkennender Erinnerung.

Auch die vielen Kulturingenieure, die von diesem verehrten Lehrer ihr grund- und wasserbauliches Rüstzeug mitbekamen, danken Herrn Professor Meyer-Peter bei Anlaß der Vollendung von 85 Lebensjahren.

## Ehrungen

Der «American Congress on Surveying and Mapping» (es ist dies die Gesellschaft für Geodäsie und Kartographie in den USA) verlieh am 12. März 1968 die Ehrenmitgliedschaft an *Prof. Dr. Eduard Imhof* in Erlenbach-Zürich. Die Laudatio lautet u.a. «for outstanding professional contribution to the sciences of surveying and mapping and for his leadership in advancing national and international technical cooperation».

Was in deutscher Übersetzung etwa lautet: «für außerordentliche Beiträge zu den Wissenschaften der Landkartenherstellung sowie für seine führende Tätigkeit zur Förderung der nationalen und internationalen fachtechnischen Zusammenarbeit».

\*

Die (im Jahr 1652 gegründete) «Deutsche Akademie der Naturforscher Leopoldina» ernannte am 24. Februar 1968 *Prof. Dr. Eduard Imhof* in Erlenbach-Zürich «in Anerkennung hervorragender wissenschaftlicher Leistungen» zu ihrem Mitglied.

---

## Adressen der Autoren

*Prof. A. Ansermet*, Les Glycines, 1814 La Tour-de-Peilz  
*Dipl.-Ing. F. Klingenberg*, Tiefbauamt der Stadt St. Gallen, Neugasse 1,  
9000 St. Gallen  
*Dipl.-Ing. H. Schäublin*, Institut für Kulturtechnik ETH, Leonhard-  
straße 33, 8006 Zürich  
*Dipl.-Ing. P. Vauthier*, Les Planchamps, 1066 Epalinges

---

## Sommaire

*A. Ansermet*: Neue Anwendungen der Methode der kleinsten Quadrate –  
*F. Klingenberg*: Détermination photogrammétrique des bords de croisement urbain – *H. Schäublin*: Première session internationale pour la prévention des dégâts causés par les grandes crues – *P. Vauthier*: Studientagung der 1. Sektion der internationalen Kommission für Kulturtechnik – *AS PAN*: Ein neues Baurecht im Kanton Zug – Revue d'un livre – Communications – *Prof. Dr h. c. S. Bertschmann* a 75 ans – *Prof. E. Meyer-Peter* a 85 ans – Hommages – Adresses des auteurs – Sommaire

---

**Redaktion:** Vermessungswesen und Photogrammetrie: Prof. Dr. F. Kobold, Institut für Geodäsie und Photogrammetrie der ETH, 8006 Zürich, Chefredaktor

Kulturtechnik: Dr. Hans Lüthy, Dipl.-Ing., 3084 Wabern bei Bern, Seftigenstraße 345

Planung und Aktuelles: Dipl.-Ing. E. Bachmann, 4000 Basel, Paßwangstraße 52

Redaktionsschluß am 17. Jeden Monats

**Insertionspreis ab 1. Juni 1967:** Inland 50 Rp., Ausland 55 Rp. per einspaltige Millimeterzeile. Bei Wiederholungen Rabatt  
Schluß der Inseratenannahme am 6. Jeden Monats

**Abonnementspreis:** Schweiz Fr. 21.—; Ausland Fr. 28.— Jährlich

**Expedition, Administration und Inseratenannahme:** Druckerei Winterthur AG, 8401 Winterthur, Telephon (052) 29 44 21